

裁军谈判会议

CD/1853
9 September 2008

CHINESE
Original: ENGLISH

裁军谈判会议提交联合国大会的报告

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
一、导 言.....	1	2
二、本会议的工作安排.....	2 - 28	2
A. 本会议 2008 年会议.....	2 - 8	2
B. 参加本会议工作的国家.....	9	3
C. 非本会议成员国的出席和参加情况.....	10 - 11	4
D. 2008 年会议议程和工作计划.....	12 - 22	4
E. 扩大本会议成员.....	23 - 24	8
F. 审查本会议议程.....	25	8
G. 改进本会议工作和提高其工作效率.....	26	8
H. 非政府组织的来文.....	27 - 28	8
三、本会议在 2008 年会议期间的实质性工作.....	29 - 55	9
A. 停止核军备竞赛和核裁军.....	35 - 38	10
B. 防止核战争，包括一切有关事项.....	39	10
C. 防止外层空间的军备竞赛.....	40 - 43	10
D. 保证不对无核武器国家使用或威胁使用核 武器的有效国际安排.....	44 - 45	11
E. 新型大规模毁灭性武器和此种武器的新系 统；放射性武器.....	46 - 47	12
F. 综合裁军方案.....	48 - 49	12
G. 军备透明.....	50 - 51	12
H. 审议有关停止军备竞赛和裁军的其他方面 及其他有关措施.....	52	13
I. 审议并通过提交联合国大会的本会议年度 报告及任何其他宜提出的报告.....	53 - 55	13

一、导 言

1. 裁军谈判会议兹向联合国大会第六十三届会议提出其 2008 年会议的年度报告及有关文件和记录。

二、本会议的工作安排

A. 本会议 2008 年会议

2. 本会议于 2008 年 1 月 23 日至 3 月 28 日、5 月 12 日至 6 月 27 日和 7 月 28 日至 9 月 12 日举行了会议。在此期间，本会议共举行了 35 次正式全体会议，会上各成员国和应邀参加讨论的非成员国就本会议所审议的各项问题阐述了各自的看法和建议。

3. 本会议还就其议程、工作计划、组织和程序及其他事项举行了 33 次非正式会议。

4. 根据议事规则第 9 条，下列成员国依次担任了本会议主席：突尼斯、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国和委内瑞拉玻利瓦尔共和国。

5. 在 1 月 23 日 2008 年会议开幕会议上，联合国秘书长潘基文先生对裁谈会讲了话，除其他外，秘书长敦促本会议重建其雄心壮志，恢复共同目标的意识，这正是过去成就辉煌所在。他还呼吁各国外长和政治领袖前来本会议，并鼓励恢复有成果的工作(CD/PV.1083)。

6. 此外，应本会议主席萨米尔·拉比迪大使(突尼斯)和裁军谈判会议秘书长兼联合国秘书长个人代表谢尔盖·奥尔忠尼启则先生的共同邀请，下列高级官员在裁军谈判会议讲了话：突尼斯外交部长阿卜杜勒瓦哈卜·阿卜杜拉先生(CD/PV.1083)，联合王国国防大臣德斯·布朗先生(CD/PV.1087)，美利坚合众国国家核安全局局长托马斯·达戈斯蒂诺先生(CD/PV.1088)，俄罗斯联邦外交部长谢尔盖·拉夫罗夫先生(CD/PV.1089)，阿根廷外交、国际贸易及宗教事务部长豪尔赫·塔亚纳先生(CD/PV.1095)，荷兰外交大臣马克西姆·费尔哈根先生(CD/PV.1096)，哈萨克斯坦外交部长马拉·塔仁先生(CD/PV.1096)，罗马尼亚外交部长阿德里安·乔罗亚努先

生(CD/PV.1096)，伊朗伊斯兰共和国外交部长马努切赫尔·穆塔基先生(CD/PV.1096)，斯洛伐克外交部长扬·库比什先生(CD/PV.1096)，哥伦比亚副总统弗朗西斯科·桑托斯·卡尔德龙博士(CD/PV.1096)，挪威外交大臣约纳斯·加尔·斯特勒先生(CD/PV.1096)，土耳其副外交部长拉费特·阿克居纳伊先生(CD/PV.1097)，日本外务大臣政务官中山泰秀先生(CD/PV.1097)，乌克兰第一副外交部长沃洛迪米尔·汉多基先生(CD/PV.1097)，瑞典外交国务秘书弗兰克·贝尔弗拉格先生(CD/PV.1098)，厄瓜多尔外交、贸易与一体化部多边事务助理秘书埃米利奥·伊斯基耶诺·米尼奥先生(CD/PV.1107)。会议还收到了中华人民共和国外交部长杨洁篪先生的致辞(CD/PV.1089)。在 2008 年 6 月 25 日第 1110 次全体会议上，应本会议主席约翰·邓肯大使(联合王国)和裁军谈判会议秘书长谢尔盖·奥尔忠尼启则先生的邀请，欧洲联盟理事会秘书长、共同外交和安全政策高级代表哈维尔·索拉纳先生在本会议讲了话(CD/PV.1110)。

7. 高官们在致辞中承认本会议作为唯一多边裁军谈判论坛的重要性，并谈到裁军和国际安全领域一系列广泛的问题。在对裁谈会持续僵局表示关注的同时，他们欢迎六主席的协调努力，并表示支持裁谈会进一步努力，就开始多边谈判达成一致意见。本会议欢迎他们的讲话，认为这是对本会议作为裁军领域唯一多边谈判论坛工作的支持。

8. 裁军谈判会议实务秘书处的组成如下：裁军谈判会议秘书长兼联合国秘书长个人代表谢尔盖·奥尔忠尼启则先生、裁军谈判会议副秘书长兼联合国裁军事务厅日内瓦事务处主任帝姆·考勒先生、担任裁军谈判会议秘书的高级政治事务干事耶日·扎列斯基先生。

B. 参加本会议工作的国家

9. 下列 65 个成员国的代表参加了本会议的工作：阿尔及利亚、阿根廷、澳大利亚、奥地利、孟加拉国、白俄罗斯、比利时、巴西、保加利亚、喀麦隆、加拿大、智利、中国、哥伦比亚、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、厄瓜多尔、埃及、埃塞俄比亚、芬兰、法国、德国、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、日本、哈萨克斯坦、肯尼亚、马来西亚、墨西哥、蒙古、摩洛哥、缅甸、荷兰、新西兰、尼日利亚、挪威、巴基

斯坦、秘鲁、波兰、大韩民国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、塞内加尔、斯洛伐克、南非、西班牙、斯里兰卡、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、突尼斯、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南和津巴布韦。

C. 非本会议成员国的出席和参加情况

10. 根据议事规则和 1990 年会议期间就改进本会议工作和提高其工作效率所作的决定(CD/1036)，本会议收到并审议了 38 个非本会议成员国关于参加本会议工作的请求。因此，本会议邀请了下列非成员国参加本会议的工作：阿尔巴尼亚、亚美尼亚、阿塞拜疆、波斯尼亚和黑塞哥维那、哥斯达黎加、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、多米尼加共和国、爱沙尼亚、格鲁吉亚、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、教廷、冰岛、约旦、科威特、拉脱维亚、阿拉伯利比亚民众国、立陶宛、卢森堡、毛里求斯、黑山、莫桑比克、尼泊尔、阿曼、菲律宾、葡萄牙、摩尔多瓦共和国、塞尔维亚、斯洛文尼亚、苏丹、前南斯拉夫的马其顿共和国、阿拉伯联合酋长国和乌拉圭。

11. 向本会议提交了关于非本会议成员国出席和参加本会议工作问题的如下文件：

- (a) CD/1834, 题为“2008 年 1 月 25 日土耳其共和国常驻裁军谈判会议代表就非成员国 2008 年参加会议工作的请求致裁军谈判会议秘书长的信”；
- (b) CD/1838, 题为“2008 年 2 月 21 日塞浦路斯常驻代表致裁军谈判会议秘书长的信，事关塞浦路斯对 2008 年 1 月 25 日 CD/1834 号文件中提出的问题的立场”。

D. 2008 年会议议程和工作计划

12. 在 2008 年 1 月 24 日第 1084 次全体会议上，在举行辩论并审议了本会议主席根据议事规则第 29 条提出的议程草案的内容之后，本会议通过了 2008 年会议议程。该议程(CD/1835)如下：

“本会议特别考虑到第一届专门讨论裁军问题的大会特别会议《最后文件》的有关规定，决定继续就审查议程进行磋商，并在不影响此一磋商的结果的条件下通过以下议程作为其 2008 年会议的议程：

1. 停止核军备竞赛和核裁军。
2. 防止核战争，包括一切有关事项。
3. 防止外层空间的军备竞赛。
4. 保证不对无核武器国家使用或威胁使用核武器的有效国际安排。
5. 新型大规模毁灭性武器和此种武器的新系统；放射性武器。
6. 综合裁军方案。
7. 军备透明。
8. 审议并通过年度报告和任何其他宜向联合国大会提出的报告。”

13. 主席随后作了如下声明：“关于议程的通过，我以本会议主席的身份声明：我的理解是，如果裁谈会在处理任何问题上达成协商一致意见，这些问题都可以在本议程范围内处理。本会议还将考虑到本会议议事规则第 27 和第 30 条。”

14. 根据本会议 2007 年报告(CD/1831)第 57 段，2007 年会议最后一任主席(阿拉伯叙利亚共和国)和 2008 年会议第一任主席(突尼斯)在闭会期间进行了非正式磋商，以期在 2008 年会议期间早日开始实质性工作。这些磋商是与 2008 年会议的五位候任主席(土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国和委内瑞拉玻利瓦尔共和国)合作进行的。

15. 在 2008 年 2 月 5 日第 1087 次全体会议上，会议主席萨米尔·拉比迪大使(突尼斯)报告说，他所进行的磋商表明，裁谈会在设立一个附属机构和工作计划的提议两方面都未达成协商一致意见，必须继续努力，以弥合分歧并找到适当途径，促使就实质性工作达成协商一致意见。他表示，主席将自己负责指定各个议程项目的协调员，此种指定不妨碍今后裁谈会可能就其工作计划所作的任何决定。依据 2008 年会议主席的授权，协调员将全面和无先决条件地组织和主持有关议程项目的辩论，同时虑及过去、现在以及今后所有相关意见和提议。请协调员以个人身份将向 2008 年会议主席报告各个议程项目的讨论情况，主席则与各协调员协力，负责最后完成各个项目的进展报告。随后，主席宣布，裁谈会 2008 年会议主席任命下列协调员：

- (a) 智利大使胡安·马塔比特，负责题为“停止核军备竞赛和核裁军”的议程项目 1 和题为“防止核战争，包括一切有关事项”的项目 2，基本侧重于核裁军；
- (b) 日本大使樽井澄夫，负责题为“停止核军备竞赛和核裁军”的议程项目 1 和题为“防止核战争，包括一切有关事项”的项目 2，基本侧重于禁止生产核武器或其他核爆炸装置用裂变材料；
- (c) 加拿大大使马里乌斯·格里尼于斯，负责题为“防止外层空间的军备竞赛”的议程项目 3；
- (d) 塞内加尔大使巴巴卡尔·卡洛斯·姆巴耶，负责题为“保证不对无核武器国家使用或威胁使用核武器的有效国际安排”的议程项目 4；
- (e) 保加利亚大使佩特科·德拉加诺夫，负责题为“新型大规模毁灭性武器和此种武器的新系统；放射性武器”的议程项目 5；
- (f) 斯里兰卡大使达扬·贾亚蒂拉克，负责题为“综合裁军方案”的议程项目 6；和
- (g) 印度尼西亚大使埃古斯蒂·阿贡·维萨卡·普亚先生，负责题为“军备透明”的议程项目 7。

主席还分发了一份本会议 2008 年届会的组织框架，其中载有本会议未来会议的时间表(CD/WP.549)。组织框架随后由各续任主席更新。

16. 在艾哈迈德·于聚姆居大使(土耳其)的主持下进行了密集的磋商，以争取就工作计划达成一致意见。2008 年 3 月 13 日，主席代表 2008 年会议各主席分发了一份新的提案，其形式为本会议的一份决定草案(CD/1840)，以便为安排工作提供一个基础。

17. 在介绍了 CD/1840 号文件之后，2008 年会议主席萨米尔·拉比迪大使(突尼斯)、艾哈迈德·于聚姆居大使(土耳其)、耶夫亨·贝尔舍达大使(乌克兰)、约翰·邓肯大使(大不列颠及北爱尔兰联合王国)、克里斯蒂安娜·罗卡大使(美利坚合众国)、赫尔曼·蒙达拉因·埃尔南德斯大使(委内瑞拉玻利瓦尔共和国)进行了密集的磋商，以便就其达成一致意见。

18. 2008 年 3 月 27 日，会议主席耶夫亨·贝尔舍达大使(乌克兰)自己负责提交了一份文件，题为“主席提交裁军谈判会议的关于 2008 年会议第一期会议的报

告”(CD/1841)，其中除其他外说，2008年会议主席与裁谈会各成员国及各议程项目协调员进行了密切互动，同时与各区域集团协调员举行了双边磋商和定期会议。

19. 2008年6月27日，会议主席克里斯蒂娜·罗卡大使(美国)自己负责提交了一份文件，题为“主席提交裁军谈判会议的关于2008年会议第二期会议的报告”(CD/1845)，其中除其他外说，如果CD/1840号文件得到了一致赞同，则2008年裁谈会的第三期会议期间仍然有执行这项决定的时间，应当竭尽全力，以协商一致方式通过一项工作计划。

20. 2008年8月26日，赫尔曼·蒙达拉因·埃尔南德斯大使(委内瑞拉玻利瓦尔共和国)提交了一份由他本人负责的文件，题为“主席提交裁军谈判会议的关于2008年会议第三期会议的报告”(CD/1848)，其中除其他外说，CD/1840号文件所载主席的提案在众多代表团中继续得到支持，但还没有取得协商一致。

21. 许多代表团支持CD/1840号文件所载的主席提案。尽管一些代表团对提案的某些内容表示关切，但说它们不反对就其达成一致，也有些代表团说它们认为提案没有达到它们的预期。有些代表团说，它们对该提案有一些实质性的保留和关切，需要做更多工作予以解决。因此，结论是，需要进一步磋商，以便达成一致意见，通过工作计划。

22. 向本会议提交了关于议程和工作计划问题的如下文件：

- (a) CD/1837，题为“2008年2月8日埃及常驻代表就2008年2月5日CD/WP.549号文件致裁军谈判会议主席的信”；
- (b) CD/1840，题为“裁军谈判会议2008年届会主席提出的决定草案”；
- (c) CD/1841，题为“主席提交裁军谈判会议的关于2008年会议第一期会议的报告”；
- (d) CD/1843，题为“2008年4月4日巴基斯坦常驻代表致裁军谈判会议主席的信，其中转交他在2008年3月13日举行的非正式会议上的发言”；
- (e) CD/1845，题为“主席提交裁军谈判会议的关于2008年会议第二期会议的报告”；
- (f) CD/1848，题为“主席提交裁军谈判会议的关于2008年会议第三期会议的报告”。

- (g) CD/1851, 题为“2008年9月5日巴基斯坦常驻代表致裁军谈判会议秘书长的信, 其中转交一份题为“关于CD/1840的立场”的文件。

E. 扩大本会议成员

23. 各代表团在全体会议上论述了扩大本会议成员问题。它们对这个问题的看法已正式反映在全体会议记录中。

24. 自1982年以来, 本会议收到了下列24个非成员要求成为会议成员的申请, 按时间顺序为: 希腊、克罗地亚、科威特、葡萄牙、斯洛文尼亚、捷克共和国、哥斯达黎加、丹麦、前南斯拉夫的马其顿共和国、塞浦路斯、立陶宛、加纳、卢森堡、乌拉圭、菲律宾、阿塞拜疆、阿拉伯利比亚民众国、亚美尼亚、泰国、格鲁吉亚、约旦、爱沙尼亚、拉脱维亚和马耳他。

F. 审查本会议议程

25. 各代表团在全体会议上论述了审查本会议议程问题。它们对这个问题的看法已正式反映在全体会议记录中。

G. 改进本会议工作和提高其工作效率

26. 各代表团在全体会议上论述了改进本会议工作和提高其工作效率问题。它们对这个问题的看法已正式反映在全体会议记录中。

H. 非政府组织的来文

27. 按照议事规则第42条, 向本会议分发了一份清单, 其中列有非政府组织或其代表的来文(CD/NGC/42)。

28. 为庆祝国际妇女节, 裁军谈判会议主席在2008年3月11日第1099次全体会议上宣读了非政府组织妇女地位委员会的非政府组织和平问题工作组关于和平、安全和裁军问题的一项声明(CD/PV.1099)。随后, 一些代表团发表意见认为, 该声明应当由其作者之一来宣读。

三、本会议在 2008 年会议期间的实质性工作

29. 本会议 2008 年各位主席任命了议程项目 1 至 7 的协调员，并分发了载有本会议 2008 年会议期间会议日程的本会议组织框架，但不影响本会议今后有关工作计划的任何决定。各位协调员在 2008 年各位主席的授权之下主持了关于议程项目 1 至 7 的非正式会议，并向各位主席报告了工作结果。

30. 2008 年 8 月 15 日，本会议主席克里斯蒂娜·罗卡大使(美利坚合众国)代表 2008 年各位主席致函本会议秘书长，其中转交七位协调员关于其在 2008 年会议期间的工作向 2008 年各位主席提交的报告(CD/1846)。

31. 裁谈会取得了实质性的进展，就所有议程项目进行了重要的主题辩论，其努力大有进展，但尚未就工作计划达成协商一致意见。

32. 本会议各位主席报告了本会议 2008 年会议第一期会议的工作(CD/1841)、2008 年会议第二期会议的工作(CD/1845)和 2008 年会议第三期会议的工作(CD/1848)。

33. 本会议分发的文件清单，以及这些文件的案文作为附录一列入本报告。按国家和议题分类的各国代表团 2008 年发言的逐字记录索引和本会议正式全体会议的逐字记录作为附录二列入本报告。

34. 本会议收到联合国秘书长 2008 年 1 月 23 日的来信(CD/1832)，其中转交 2007 年大会第六十二届会议通过的关于裁军和国际安全问题的决议和决定，包括特别提到裁军谈判会议的下列各项决议：

- | | |
|-------|--|
| 62/19 | 缔结关于保证不对无核武器国家使用或威胁使用核武器的有效国际安排(执行部分第 2、第 5、第 6 段) |
| 62/20 | 防止外层空间的军备竞赛(执行部分第 2、第 5、第 6、第 8 段) |
| 62/34 | 禁止倾弃放射性废料(执行部分第 1、第 4、第 5 段) |
| 62/37 | 重申决心彻底消除核武器(执行部分第 10 段) |
| 62/38 | 区域裁军(执行部分第 1 段) |
| 62/42 | 核裁军(执行部分第 14、第 15、第 19、第 20 段) |
| 62/44 | 区域和次区域两级的常规军备控制(执行部分第 2 段) |
| 62/51 | 禁止使用核武器公约(执行部分第 1、第 2 段) |

- 62/54 裁军审议委员会的报告(执行部分第 5、第 9 段)
- 62/55 裁军谈判会议的报告(执行部分第 1、第 2、第 3、第 4、第 5、第 6、第 7 段)

A. 停止核军备竞赛和核裁军

35. 在本会议的一般性辩论中,各代表团重申或进一步阐述了各自关于这个议程项目的立场。这些立场已正式记录在本届会议的全体会议记录中。

36. 向本会议提交了关于这个议程项目的如下文件:

CD/1842, 题为“2008 年 3 月 25 日法兰西共和国常驻裁军谈判会议代表致裁谈会秘书长的信,其中转交法兰西共和国总统尼古拉·萨科齐先生于 2008 年 3 月 21 日在瑟堡发表的讲话”

37. 根据本会议 2008 年各位主席的联合提议,协调员亚历杭德罗·罗杰斯先生代表胡安·马塔比特大使和卡洛斯·波塔莱斯大使(智利)于 2008 年 2 月 5 日和 19 日和 7 月 31 日举行了三次关于议程项目 1 和 2 并基本侧重于核裁军的非正式会议,并于 2008 年 3 月 6 日和 8 月 13 日向 2008 年会议主席报告了进展情况(CD/1846, 附件一)。

38. 此外,根据本会议 2008 年各位主席的联合提议,协调员樽井澄夫大使(日本)于 2008 年 2 月 6 日和 20 日和 7 月 31 日举行了三次关于议程项目 1 和 2 并基本侧重于禁止生产核武器或其他核爆炸装置用裂变材料问题的非正式会议,并于 2008 年 3 月 6 日和 8 月 13 日向 2008 年会议主席报告了进展情况(CD/1846, 附件二)。

B. 防止核战争,包括一切有关事项

39. 在本会议的一般性辩论中,各代表团重申或进一步阐述了各自关于这个议程项目的立场。这些立场已正式记录在本届会议的全体会议记录中。

C. 防止外层空间的军备竞赛

40. 在 2008 年 2 月 12 日的第 1089 次全体会议上,俄罗斯联邦外交部长谢尔盖·拉夫罗夫先生和中国的李大使代表该国外交部长提交了“防止在外空放置武器、对外空物体使用或威胁使用武力条约”草案。

41. 在本会议的一般性辩论中，各代表团重申或进一步阐述了各自关于这个议程项目的立场，包括关于防止在外空放置武器、对外空物体使用或威胁使用武力问题的立场。这些立场已正式记录在本届会议的全体会议记录中。

42. 向本会议提交了关于这个项目的如下文件：

- (a) CD/1836, 题为“2008年2月12日中国常驻裁军谈判会议代表致会议秘书长的信，其中转交中国外交部长2008年2月12日对裁军谈判会议的书面致辞”；
- (b) CD/1839, 题为“2008年2月12日中国常驻裁军谈判会议代表和俄罗斯联邦常驻裁军谈判会议代表致会议秘书长的信，其中转交中国和俄罗斯联邦提出的‘防止在外空放置武器、对外空物体使用或威胁使用武力条约’草案的案文”；
- (c) CD/1844, 题为“2008年6月20日加拿大常驻裁军谈判会议代表致会议秘书长的信，其中转交裁研所2008年3月31日至4月1日在日内瓦举办的题为‘空间安全：下一代’的会议报告”；
- (d) CD/1847, 题为“2008年8月19日美利坚合众国常驻裁军谈判会议代表致会议秘书长的信，其中转交对载于2008年2月29日CD/1839号文件的‘防止在外空放置武器、对外空物体使用或威胁使用武力条约’草案的意见”。

43. 按照本会议2008年各位主席的联合提议，协调员马里乌斯·格里尼于斯大使(加拿大)于2008年2月7日和21日和8月5日举行了三次关于防止外层空间的军备竞赛的非正式会议，并于2008年3月6日和8月13日向2008年会议主席报告了结果(CD/1846, 附件三)。

D. 保证不对无核武器国家使用或威胁使用核武器的有效国际安排

44. 在本会议的一般性辩论中，各代表团重申或进一步阐述了各自关于这个议程项目的立场。这些立场已正式记录在本届会议的全体会议记录中。

45. 按照本会议2008年各位主席的联合提议，协调员巴巴卡尔·卡洛斯·姆巴耶大使(塞内加尔)于2008年2月12日和21日和8月7日举行了三次关于保证不

对无核武器国家使用或威胁使用核武器的非正式会议，并于 2008 年 3 月 6 日和 8 月 13 日向 2008 年会议主席报告了结果(CD/1846, 附件四)。

E. 新型大规模毁灭性武器和此种武器的
新系统；放射性武器

46. 在本会议的一般性辩论中，各代表团重申或进一步阐述了各自关于这个议程项目的立场。这些立场已正式记录在本届会议的全体会议记录中。

47. 按照本会议 2008 年各位主席的联合提议，协调员佩特科·德拉甘诺夫大使(保加利亚)于 2008 年 2 月 13 日和 29 日和 8 月 7 日举行了三次关于“新型大规模毁灭性武器和此种武器的新系统；放射性武器”的非正式会议，并于 2008 年 3 月 6 日和 8 月 13 日向 2008 年会议主席报告了结果(CD/1846, 附件五)。

F. 综合裁军方案

48. 在本会议的一般性辩论中，各代表团重申或进一步阐述了各自关于这个议程项目的立场。这些立场已正式记录在本届会议的全体会议记录中。

49. 按照本会议 2008 年各位主席的联合提议，协调员达扬·贾亚蒂拉克大使(斯里兰卡)于 2008 年 2 月 14 日和 27 日和 8 月 12 日举行了三次关于综合裁军方案的非正式会议，并于 2008 年 3 月 6 日和 8 月 13 日向 2008 年会议主席报告了结果(CD/1846, 附件六)。

G. 军备透明

50. 在本会议的一般性辩论中，各代表团重申或进一步阐述了各自关于这个议程项目的立场。这些立场已正式记录在本届会议的全体会议记录中。

51. 按照 2008 年会议各位主席的联合提议，协调员印度尼西亚的埃古斯蒂·阿贡·维萨卡·普亚先生大使于 2008 年 2 月 15 日和 28 日和 8 月 12 日举行了三次关于军备透明的非正式会议，并于 2008 年 3 月 6 日和 8 月 13 日向 2008 年会议主席报告了结果(CD/1846, 附件七)。

H. 审议有关停止军备竞赛和裁军的其他方面及其他有关措施

52. 2008 年会议期间，本会议还收到了下列文件：

- (a) CD/1833, 题为“2007 年 12 月 19 日俄罗斯联邦和美利坚合众国常驻代表的信, 其中转交 2007 年 10 月 25 日发表的关于消除中程和中短程导弹条约的联合声明”；
- (b) CD/1849, 题为“2008 年 8 月 28 日俄罗斯联邦常驻裁军谈判会议代表致裁谈会秘书长的信, 其中转交 2008 年 8 月 26 日俄罗斯联邦总统以及俄罗斯联邦外交部关于承认南奥塞梯和阿布哈兹独立的声明全文”；
- (c) CD/1850, 题为“2008 年 8 月 26 日格鲁吉亚常驻代表致裁军谈判会议秘书长的信, 其中转交关于格鲁吉亚最新形势的通报”；
- (d) CD/1852, 题为“2008 年 9 月 9 日哈萨克斯坦常驻裁军谈判会议代表致裁谈会秘书长的信, 其中转交 2008 年 9 月 4 日集体安全条约组织成员国外交部长的声明”。

I. 审议并通过提交联合国大会的本会议年度报告及任何其他宜提出的报告

53. 考虑到整个 2008 年期间的活动继续活跃并有侧重, 并为求 2009 年会议及早开始实质性工作, 本会议请现任主席和下任主席在休会期间进行磋商, 并在可能的情况下提出建议, 其中应考虑到过去、现在和未来的所有有关提案, 包括作为裁军谈判会议文件提交的有关提案、以及提出的看法和进行的讨论, 并力求将磋商情况酌情随时告知本会议。

54. 本会议决定, 2009 年会议的日期为:

第一期: 1 月 19 日至 3 月 27 日

第二期: 5 月 18 日至 7 月 3 日

第三期: 8 月 3 日至 9 月 18 日

55. 本会议于 2008 年 9 月 9 日通过了提交联合国大会第六十三届会议的年度报告，该报告由主席代表裁军谈判会议转交。

会议主席
委内瑞拉(玻利瓦尔共和国)
赫尔曼·蒙达拉因·埃尔南德斯

-- -- -- -- --